

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 13 (1985)
Heft: 50 [i.e. 49]

Artikel: Chegro e la feha romannda do patoue 1985
Autor: Pont, Armin
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-241349>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CHEGRO E LA FEHA ROMANnda DO PATOUE 1985

Lé féha Romannda dö patouè approssè
Charè por no-j-âtro öna grannta féha,
Lè Chiratso chonèrèn lè clossè
Mèttrè-vo béing chèn in la téha.

Lè patouèzang vénionn pâ dè Paréc
Plö què proablho chonn tchè-nô,
Dérè-mè adonn avouè fâ lè quèréc ?
Lé féha liè oyèn, dèfatseing-nô.

Por lo prèziè cheing pamé tann troppa
Yo fèléceto ché, to lè manntèniö,
Yo vo lo dio, fiavo, cheing mè gèg-na
Dè lè j-avouégrè prèziè, lè pâ ennoyö.

Chö j-améc lè Valli châ rèchivrè
Lé cholèc lè za cocha commannda,
Vo poudè, po chèn, proc mè crirè
D'enéc no no cheing rècommamnda.

Fâ què ché tsécöng chöpouéchachè
Nöhrè vatsè, po charra, chonn dè raché,
Lö fâ, po chèn, manèc dè plouaché
Mâ po rèchivrè no chareing pâ vatsè.

Vénionn di vélazo di monntagnè
Touét améc avoué hlö di campagnè,
Entrè-nô vouéro dè prichè dè mang
Ché lè pa por ouèc, lè por dèmang.

Lé féha lé charè hâta in colör
E hlö què pörttonn pâ dè tsapé,
La proc dè birè por tra dè tsalör
Améc lé cortègè charè grann è bé.

A to lè concourang bong-na changsé
Lé payé lé yèn pâ cheing rèn,
Vo fâ à touét, vouéro, dè pachieingsé
No fâ jiamé zöyè pèrdèn.

Por ora lè chèn qué yé à vo déré
Pachiènta charè por ön âtré cö,
A chèn vo poudè proc mè crirè
Por lo patouè no fajeing tra-pö.

La Fête Romande du patois approche
Ce sera pour tous une grande fête,
Les Sierrois sonneront les cloches
Mettez-vous, bien ça, dans la tête.

Le patoisant ne vient pas de Paris
Très certainement ils sont chez-nous
Sinon, alors, où faut-il les chercher ?
C'est pour cette année, dépêchons-nous.

Pour le parler, hélas, trop peu nombreux
Je félicite, ici, tous les mainteneurs,
Je vous le dis amis sans me gêner
A les entendre ce n'est pas ennuyeux.

Ses amis le Valais sais recevoir
Le soleil, déjà, lontemps commandé,
Vous pouvez, pour cela, me croire
Nous nous sommes, à lui, recommandés.

Il faut que chacun, chez nous, le sache
Pour se battre, nos vaches, sont de race,
Il leur faut, pour cela, de la place
Pour recevoir, nous ne serons vaches.

Descendus des villages de montagnes
Fraterniser avec ceux des campagnes,
Entre-nous combien de prises de mains
Si ce n'est aujourd'hui, ce sera demain.

La fête sera très haute en couleur
Pour les non-porteurs de chapeaux,
Une bonne cantine pour trop de chaleur
Amis, le cortège sera grand et beau.

A tous les concurrents, bonne chance.
La paye ne vient, hélas, pas sans rien,
Il vous faut, à tous, de la patience
Surtout, ne jamais jouer perdant.

Voilà ce que j'avais à vous dire
Patientez, c'est pour une autre fois,
Pour cela, je vous prie de me croire
Pour le patois, ce n'est jamais trop.

Armin Pont